

31980R3475

1980 12 31

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

L 363/69

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EEB) Nr. 3475/80**1980 m. gruodžio 30 d.****iš dalies keičiantis įvairius reglamentus cukraus ir izogliukozės sektoriuose dėl Graikijos stojimo**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos ekonominės bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į Graikijos Stojimo aktą, ypač į jo 146 straipsnį,

kadangi pagal Akto 22 straipsnį siekiant atitikimo gairėms, nustatytoms Akto II priede, reikia pataisyti įvairius reglamentus dėl cukraus ir izogliukozės; kadangi, be to, reikia pritaikyti reglamentus, neįtrauktus į Aktą arba jo priedus, prie Akto 146 straipsnio; kadangi šie pakeitimai yra išskirtinai susiję su kalbiniais papildymais ir nurodytais terminais šiuose reglamentuose:

— 1972 m. sausio 14 d. Komisijos reglamente (EEB) Nr. 100/72, nustatančiame bendrąsias pašarams skirtu cukraus denatūravimo taisykles ⁽¹⁾, su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 2847/72 ⁽²⁾,

— 1976 m. lapkričio 17 d. Komisijos Reglamente (EEB) Nr. 2782/76, nustatančiame išsamias cukraus importo lengvatinėmis sąlygomis įgyvendinimo taisykles ⁽³⁾,

— 1976 m. gruodžio 9 d. Komisijos reglamente (EEB) Nr. 2990/76 dėl ypatingų išsamių taisyklių cukraus importo ir eksporto licencijų sistemos taikymui ⁽⁴⁾, su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 1367/78 ⁽⁵⁾,

— 1977 m. birželio 30 d. Komisijos reglamente (EEB) Nr. 1470/77 dėl ypatingų išsamių taisyklių izogliukozės importo ir eksporto licencijų sistemos taikymui, ir pakeičiančiame Reglamentą (EEB) Nr. 193/75 ⁽⁶⁾, su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 1630/79 ⁽⁷⁾,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (EEB) Nr. 100/72 iš dalies keičiamas taip:

a) 16 straipsnio 3 ir 4 dalys pakeičiamos šia 3 pastraipa:

„3. Šiame reglamente nurodytas terminas atitinka Belgijos laiką.“;

⁽¹⁾ OL L 12, 1972 1 15, p. 15.⁽²⁾ OL L 299, 1972 12 31, p. 4.⁽³⁾ OL L 318, 1976 11 18, p. 13.⁽⁴⁾ OL L 341, 1976 12 10, p. 14.⁽⁵⁾ OL L 166, 1978 6 23, p. 24.⁽⁶⁾ OL L 162, 1977 7 1, p. 11.⁽⁷⁾ OL L 190, 1979 7 28, p. 38.

b) 25 straipsnio 1 dalis papildoma terminais „μετουσιωμένη ξάχαση“.

2 straipsnis

Reglamentas (EEB) Nr. 2782/76 iš dalies keičiamas taip:

a) 6 straipsnio 1 dalies pirmosios įtraukos pirmoji pastraipa papildoma žodžiais „εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2782/76“;

b) 7 straipsnio 2 dalies antrosios pastraipos pirmoji įtrauka papildoma žodžiais „εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2782/76“.

3 straipsnis

Reglamentas (EEB) Nr. 2990/76 iš dalies keičiamas taip:

a) 2 straipsnio 2 dalis papildoma šiuo tekstu – „κανονισμός διαγωνισμού (ΕΟΚ) αριθ.... (ΕΕ αριθ.... της. ...) προθεσμία παρουσιάσεως των προσφορών έκπνευσα την ...“;

b) 2 straipsnio 3 dalies pirmą pastraipą papildoma šiuo tekstu – „εφαρμοζόμενο προς επιστροφή“;

c) 2 straipsnio 3 dalies paskutinė pastraipa papildoma šiuo tekstu – „εφαρμοζόμενο προς εισφοράς κατά την εξαγωγή: ...“;

d) 3 straipsnio 1 dalies pirmoji pastraipa papildoma šiuo tekstu – „πρός εξαγωγή σύμφωνα με τό άρθρο 26 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3330/74“;

e) 3 straipsnio 1 dalies paskutinė pastraipa papildoma šiuo tekstu – „πρός εξαγωγή χωρίς επιστροφή ή εισφορά πιστοποιητικού ισχύος εις... (Κράτος μέλος)“;

- f) 6 straipsnio pirmoji įtrauka papildoma šiuo tekstu – „pro-
timisiai žačari (kanonismos (EOK) arid. 2782/76)“;
- g) 10 straipsnio 2 dalies pirmoji pastraipa papildoma šiuo
tekstu – „EX/IM, arthro 25, odirigias énerghitiki teliotipi-
seos – pistotioitiko ischon eis... (Kratos melos ekdoseos)“.
- b) 5a straipsnio 2 dalies antroji pastraipa papildoma šiuo
tekstu – „pros exagwgh xwris epistroti pistotioitiko ischon
eis (Kratos melos)“.

4 straipsnis

Reglamentas (EEB) Nr. 1470/77 iš dalies keičiamas taip:

5 straipsnis

- a) 5a straipsnio 1 dalis papildoma šiuo tekstu – „pros exagwgh
sufwona me to arthro 9 paragrafos 7 tou kanonismou (EOK)
arid. 1111/77“;

Šis reglamentas įsigalioja nuo 1981 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 1980 m. gruodžio 30 d.

Komisijos vardu
Finn GUNDELACH
Pirmininko pavaduotojas